

Página **NÃO** impressa

Impressão: Offset

Gramatura: 63g

Acabamento: Dobrado

Cor: 1

Tamanho: A7

Rev	Modification	Date	Dessine / Drawn	Approuve/Approved
3.	PMEP 151/21 - Atualização Layout	24/06/21	R. Torres	F. Leite
2.	PMEP 151/21 - correção esquema TRA	14/04/21	R. Torres	F. Leite


Deniere Modification / Last Modification

Matiere / Raw-Material:	Date: 26/09/19 Site: Itu	Dessine / Drawn: R. Torres	Verifie / Checked: J. Souza	Approuve / Approved: F. Leite
-------------------------	-----------------------------	-------------------------------	--------------------------------	----------------------------------

Tolerance: **+ 1mm**

Echelle / Scale: 1:1

Designation: **MANUAL DE INSTRUCAO INTERFONE AZ-S**

	N° Plan / Drawing n°: <b>60.03.02.010</b>	Variant: -	Rev. <b>3</b>
---	--	---------------	------------------

Propriete LEGRAND FRANCE - Communication a des tiers interdite sans son autorisation.  
Property LEGRAND FRANCE - Communication with thirds forbidden without its authorisation.

Feuille  
Sheet **1/1**

## CERTIFICADO DE GARANTIA



Esse produto passou por todos os testes de resistência exigidos pelo nosso Controle de Qualidade e encontra-se apto para servi-lo durante muitos anos. A HDL DA AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA. assegura ao adquirente deste equipamento, garantia contra defeitos de matéria-prima e de fabricação, por 01 (um) ano, a contar da data de sua aquisição, comprovada mediante apresentação da respectiva Nota Fiscal do revendedor ao consumidor, observando o que segue:

- A garantia acima supra é a única garantia quer expressa, quer implícita, ficando excluídos quaisquer danos ou prejuízos indiretos, tais como (de forma meramente explicativa e não taxativa) lucros cessantes, interrupção de negócios e outros prejuízos pecuniários decorrentes de uso, ou da possibilidade de usar esse aparelho.
- A HDL declara a garantia nula e sem efeito se for constatado por ela, ou pela Assistência Técnica Credenciada que o equipamento sofreu dano causado por uso em desacordo com o manual de instruções, ligação à tensão de rede errada, acidentes (quedas, batidas, etc.), má utilização, instalação inadequada, defeitos decorrentes de influências climáticas (raios, inundações, etc.), sobrecargas na rede elétrica, danos ou prejuízos causados por furto ou vandalismo, e ainda sinais de haver sido violado, ajustado ou consertado por terceiros não autorizados.
- Equipamentos com número de série adulterado ou ilegível também não serão cobertos pela presente garantia.
- Os danos ou defeitos causados por agentes externos e demais peças que se desgastam naturalmente com o uso, ou por outras condições anormais de utilização, em hipótese alguma serão de responsabilidade do fabricante.
- Todos os equipamentos fabricados pela HDL possuem um selo de garantia que não poderá ser violado. A não observância deste item acarretará na perda da garantia do equipamento.
- Os consertos e manutenção do equipamento, dentro da garantia, serão de competência exclusiva da rede de Assistência Técnica Credenciada pela HDL.
- A Garantia somente terá validade quando o equipamento for apresentado juntamente com a Nota Fiscal de venda ao consumidor.
- As despesas do frete não estão cobertas por esta garantia, sendo de responsabilidade exclusiva do proprietário.
- O proprietário que desejar atendimento domiciliar deverá consultar antecipadamente a rede de Assistência Técnica Credenciada sobre a disponibilidade deste serviço e a taxa de visita cobrada. Recomendamos que a instalação do equipamento seja efetuada por um profissional qualificado. Para obter informações referentes à nossa rede de Assistência Técnica Credenciada, entre em contato com um dos nossos atendentes pelo telefone 08000 11 8008 ou acesse nosso site: [www.hdl.com.br](http://www.hdl.com.br).



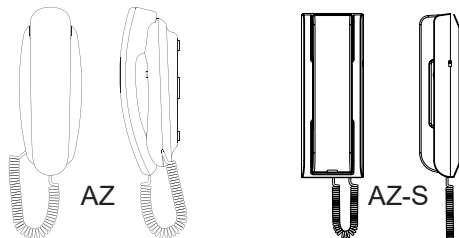
CONHEÇA A AMAZÔNIA

HDL da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda.  
Avenida Abiurana, 1.150 - Distrito Industrial  
Manaus - AM - Cep 69075-010  
Tel: 08000 11 8008  
CNPJ: 04.034.304/0001-20  
e-mail: [sac@legrand.com.br](mailto:sac@legrand.com.br)  
<http://www.hdl.com.br>

Uma marca  
do Grupo **legrand**

60.03.02.010\_R3\_-06/2021

## Interfones AZ e AZ-S



Os interfones AZ e AZ-S são indicados para utilização em conjunto com todo e qualquer porteiro eletrônico com ou sem vídeo, da HDL.

Além do design, a diferença entre os dois modelos é a possibilidade de ajustar o volume do toque, na linha AZ-S. Esse ajuste é feito através de uma chave localizada na lateral do equipamento, conforme mostra a figura acima.

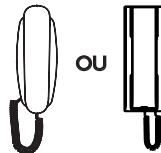
### Esquemas de ligação:

#### Convencional - 2 fios

Porteiro Eletrônico

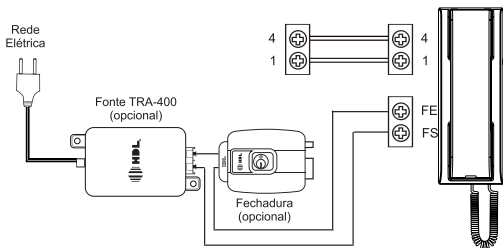


Porteiro Eletrônico  
com vídeo



**IMPORTANTE:** Os fios "1" e "4" não devem ser invertidos durante a ligação. Recomendamos a utilização de fios com cores diferentes para facilitar a ligação.

## 4 fios



A instalação a quatro fios é recomendada como forma de aumentar a segurança da instalação, visto que um dos fios da fechadura passa pelo interfone.

**IMPORTANTE:** Antes de conectar os fios nos bornes "FE" e "FS", deve-se retirar os jumpers "J3" e "J4" da placa.

**Jumpers e Ajustes:** Além dos jumpers destinados à utilização dos bornes "FE" e "FS", há outros dois jumpers na placa: "J1" e "J2". O primeiro tem a função de tornar o interfone compatível com sistemas de outros fabricantes\* - Para isso, deve ser fechado.

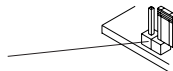
Em funcionamento normal (sistemas HDL), deve ficar aberto, ou seja, desconectado.

Já o segundo tem por objetivo a utilização dos interfones em sistemas de Interfonia Coletiva com vídeo - Quando o jumper estiver conectado, o equipamento está apto a operar em sistemas coletivos.

\* A HDL não se responsabiliza pela compatibilidade e funcionamento do equipamento com os sistemas de outros fabricantes. Consulte uma assistência técnica autorizada para maiores informações.

## Posição do Jumper: Aberto

Neste caso o equipamento está apto a ser utilizados em sistemas HDL.



## Posição do Jumper: Fechado

Neste caso o equipamento está apto a ser utilizados em sistemas de outras marcas.

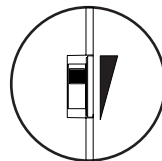
Ele também poderá ser utilizado em sistemas de vídeo coletivos.



O outro ajuste existente no interfone é o de volume do toque (disponível apenas nos modelos AZ-S).

Através de uma chave localizada na lateral do equipamento, pode-se ajustar o toque em alto ou baixo, de acordo com as necessidades de cada instalação.

O padrão de fábrica é no volume alto. Caso se deseje diminuí-lo, basta mudar a chave.



**IMPORTANTE:** O modelo AZ não dispõe deste ajuste.